

# 出國研修心得報告

研修學年度/學期:105年度第二學期

薦送學校、系所、年級：國立臺北科技大學/經營管理系/四年級

中文姓名：廖涵宇

研修國家：韓國

研修學校：成均館大學

## 一、緣起

其實韓國並不是一個留學的熱門選項，因此每當跟朋友們提到要去韓國留學時都換來疑惑的眼光，一剛開始跟一般小迷妹一樣，喜歡韓國偶像才對韓國產生好奇與關心，原本對於語言學習方面就一直非常的有興趣，韓劇看多了，開始覺得韓語說話的語氣挺有意思的，再加上韓文其實是由百分之七十的漢字和百分之二十的外來語所組成，覺得學起來說不定會比其他語言簡單一點，也能夠順便培養另一種語言能力，所以就產生了來韓國當交換學生的念頭。

臺北科技大學合作的交換學校中有不少的韓國名校，因此在最初選擇時也思考了非常久，而我們系上剛好有去成均館大學交換過的朋友，從那位朋友那裡聽到成均館大學除了有提供免費的語學堂課程，而且語學堂的進度比其他學校快可以學到更多的內容，再加上這間學校在韓國的排名位居第四名，該校學生的學術實力堅強內容，競爭很激烈，我當時認為如果有機會能夠與他們一起上課，一定會有不少的成長，所以就將成均館大學排在我的第一順位。

## 二、研修學校簡介

成均館是韓國歷史最悠久的大學，1398年創校，今年是第618年（校車號碼就是學校的年紀，因此校車號碼每年都會改變），這間學校的起源是朝鮮王朝最高學府成均館。

成均館有兩個校區，分別是首爾校區（人文與社會科學類院）和水源校區（自然科學類院系），學生總數大約三萬六千名。

### 三、國外研修之課程學習(課內)

這次選了三堂課，分別是RKP（成均館語學堂的语言研習課程）、Marketing Channels和英文寫作。

當中我覺得此次韓國交換生生活中最值得的就是RKP課程了，一周五天，從早上9點上到下午3點，一天上的時數比其他的語學堂長一點，但是學期的天數比其他語學堂少，所以能夠在交換的一學其中一次上兩級的課程，因為是交換生所以不用繳交另外的費用所以覺得更加的划算！雖然每天的課業量變得很重，但是也因此韓文能力才能夠比像中更快速地進步。

其實在來韓國之前，我已經考過韓文檢定二級了，但是考分班考試時還是被分到了二級，一剛開始覺得不能理解所有去像辦公室反應，但負責人說我的口語能力不足，沒有辦法再把我升到更高的級數，現在會頭看看覺得當時這樣才是正確的決定，在這裡，單單只有文法或是聽力分數高是遠遠不夠的，其實學任何語言都是一樣的，只注重于部分能力是不可行的。在語學堂裡，有機會認識各個國家的人，一起上課一起做報告一起趕發表，也因此交到了很多不錯的朋友，這裡的老師也非常的不錯，二級的學生大部分韓語能力都還不成熟，我們的老師總能夠以簡易的韓文將我們不懂的部分解釋給我們聽，下課時間甚至是晚上他們也非常歡迎我們提問。然而這樣的課程雖然能夠讓韓文能力有很大的提升，但相反的也會占用很多掉很多其他的時間，如果來韓國主要是想要旅遊或是體驗文化的話，就要好好考慮是否要申請這個課程，在玩樂和學習中有所取捨。

另外一個我上的課是Marketing Channels，這堂課雖然是全英語授課，但是班上大部分都是韓國學生，這堂課的loading很重，一個學期除了有兩次大考兩次小考，還有兩次團體報告，一個報告是個案報告，每一組要介紹一個個案，而其他的學生則是要在課前先進行準備，除了事先了解個案內容，也要透過是先預習才能夠應付報告最後的Q&A的部分，以前在台灣做個案報告時，老師或報告一向台下提問，全場常常是一片寂靜，在這堂課第一次參與Q&A時，真的被嚇到了，同學們都你一句我一句，重點是每個人的英文能力都好像去美國留學回來一樣，閉上眼睛真的會以為自己在英語系國家的那種程度，而且回答的內容一點也不馬虎，在與其他人看法不同時也不會畏懼提出自己的想法，那時真真切切地體

會到了成均館學生的實力。然而另外一個報告我們是要直接寫一份英文個案，老師說只有做的最好的前五名才能上台報告，以前的我，怕都怕死了哪會想要上台報告，但是同組的三個韓國同學，從最一開始就以上台報告為目標，從最一開始的選題，大綱架構、資料搜集、內容撰寫，一點細節都沒有放過，在網路上找到的圖表，雖然已經非常清晰，但是因為怕跟整體架構不搭，全部重新製作，全部完成了之後還一遍又一遍的檢查是否有文法錯誤，不管是什麼樣的環境造就這樣認真不馬虎的態度，我覺得這樣的精神實在是非常的令人佩服。我覺得來韓國交換，一定要和韓國學生們一起上一次課，才能夠真正體驗到這裡的激烈競爭。

#### 四、國外研修之生活學習(課外)

韓國比台灣大得多，地鐵也非常複雜，首爾又有百分之70是山，剛開始來的時候每天爬成均館大學這座小山就覺得累得要命，地鐵也時常搭反或是搭錯線。一開始也不太敢講韓文，總覺得韓國人聽不懂覺得很丟臉，但是到來臉皮也練得越來越厚，也了解到要敢講韓文能力才能夠有所成長。

為了提升韓語的口語能力，我認識了幾個韓國朋友。其中最親的就屬一對韓國的夫婦了，他們讓我對韓國人的印象完全改觀，以前總覺韓國人比較強勢難以親近，但是他們待我非常好，週末常常招待我出去玩，去，第一次去韓國著名景點仁寺洞也是他們帶我去的，儘管彼此語言不通，但他們還是儘全力幫助所有身在異鄉的我所有需要幫助的地方，帶我了解韓國不同的一面，也因為他們讓我喜歡上韓國。

#### 五、與台灣學習環境之比較(請條列式列舉)

1. 競爭更為激烈，進而導致學生的學習態度有所不同。

韓國目前的就業市場競爭是史無前例的激烈，儘管是名校成均館大學的學生，在即將畢業的前夕還是有許多人認為自己能力不足甚至動了要延畢的念頭。而這裡的課堂是採取排名制度，因此不管你多聰明，如果你沒有辦法打敗你同班同學你就沒有辦法拿到好成績，因此不管是考試、團體報告還是個人報告，韓國學生都是儘全力去做準備。

2. 對待課堂的態度

在這裡絕對不看到有人上課滑手機、聊天或是睡覺，不是因為老師特別嚴或是事先訂下任何規定，而是他們學生本身就知道需要對老師和課堂保持基本的尊重。

#### 六、研修之具體效益(請條列式列舉)

1. 韓文和英語的能力大幅度的提升。
2. 認識不同國家的朋友，讓視野變得更加寬廣。
3. 了解到世界上其他國家的人的生活態度，也體悟到自己需要在各個方面更加的努力。

#### 七、感想與建議

交換學生這般半年真的是我大學四年以來最棒的回憶之一，其實來韓國之前，對韓國沒有什麼期待，在交換生活一開始的時候對這裡的印象也不太好，但是隨著時間過去，隨著認識幾個不同的韓國朋友，開始漸漸這裡有所改觀，讓我知道在對一個國家、一件事甚至一個人真正了解之前，不能夠隨便妄下定論。

我以後一定也會推薦其他的學弟妹來成均館交換，真的非常感謝臺北科技大學地交換學生計劃，讓想要出國研修都有機會能夠踏出台灣，我想就算時光倒轉，我一定也還是會選擇申請參與這個計劃的！